

## ADOBE

### Contrato de licencia de software de equipo

#### 1. RENUNCIA A LA GARANTÍA, CONTRATO VINCULANTE Y TÉRMINOS Y ACUERDOS ADICIONALES.

**1.1 RENUNCIA A LA GARANTÍA.** EL SOFTWARE Y OTRA INFORMACIÓN SE ENTREGAN "TAL CUAL" Y EN EL ESTADO EN QUE SE ENCUENTRAN. ADOBE, SUS PROVEEDORES Y ENTIDADES DE CERTIFICACIÓN NO GARANTIZAN NI PUEDEN GARANTIZAR EL FUNCIONAMIENTO O LOS RESULTADOS QUE USTED PUDIERA OBTENER AL UTILIZAR EL SOFTWARE, LOS SERVICIOS DE LAS ENTIDADES DE CERTIFICACIÓN O CUALQUIER OTRA OFERTA DE TERCEROS. EXCEPTO EN LA MEDIDA EN QUE CUALQUIER GARANTÍA, CONDICIÓN, REPRESENTACIÓN O TÉRMINO NO PUEDAN O PUDIERAN SER EXCLUIDOS O LIMITADOS POR LA LEGISLACIÓN APLICABLE EN SU JURISDICCIÓN, ADOBE Y SUS PROVEEDORES Y ENTIDADES DE CERTIFICACIÓN NO OFRECEN GARANTÍAS, CONDICIONES, REPRESENTACIONES O TÉRMINOS (EXPRESOS O IMPLÍCITOS, YA SEA POR ESTATUTO, JURISPRUDENCIA, COSTUMBRE, USO O DE CUALQUIER OTRA FORMA) EN RELACIÓN CON OTRAS CUESTIONES, INCLUYENDO ENTRE OTRAS, LA NO VULNERACIÓN DE LOS DERECHOS DE TERCEROS, COMERCIALIZACIÓN, INTEGRACIÓN, CALIDAD SATISFACTORIA O IDONEIDAD PARA CUALQUIER PROPÓSITO EN PARTICULAR. LAS DISPOSICIONES DE LAS SECCIONES 1.1 Y 10 CONTINUARÁN EN VIGENCIA TRAS LA TERMINACIÓN DEL PRESENTE CONTRATO, CUALQUIERA QUE SEA LA CAUSA DE DICHA TERMINACIÓN, SIN QUE ESTO IMPLIQUE O CREE NINGÚN DERECHO CONTINUADO PARA UTILIZAR EL SOFTWARE UNA VEZ TERMINADO ESTE CONTRATO.

**1.2 CONTRATO VINCULANTE:** Al utilizar, copiar o distribuir la totalidad o parte del Software de Adobe, usted acepta todos los términos y condiciones de este contrato, incluyendo, en particular, las disposiciones referentes a:

- [Uso \(Sección 3\)](#);
- [Transmisibilidad \(Sección 5\)](#);
- [Conectividad y privacidad \(Sección 7\)](#), que incluye:
  - [Actualización](#),
  - [Almacenamiento local](#),
  - [Gestor de configuraciones](#),
  - [Tecnología de red entre iguales](#),
  - [Tecnología de protección de contenido](#), y
  - [Uso de los Servicios en línea de Adobe](#);
- [Renuncia a la garantía \(Sección 1.1\)](#), y
- [Limitaciones de responsabilidad \(Secciones 10 y 17\)](#).

Una vez aceptado el presente contrato, será exigible contra usted y cualquier persona jurídica que haya adquirido el Software o en cuya representación se utilice. Si usted no está de acuerdo, no utilice este Software.

**1.3 TÉRMINOS Y ACUERDOS ADICIONALES.** Adobe le autoriza a utilizar únicamente el Software de acuerdo con los términos de este contrato. El uso de material de terceros incluido en el Software podrá estar sometido a otros términos y condiciones que habitualmente se encuentran en un contrato de licencia independiente, en un archivo "Léame" adjunto a dichos materiales o en los "Avisos del software de terceras partes o Términos y Condiciones adicionales" que puede encontrar en [http://www.adobe.com/go/thirdparty\\_es](http://www.adobe.com/go/thirdparty_es). Dichos términos y condiciones prevalecerán sobre la totalidad o parte del presente contrato en caso de conflicto con los términos y condiciones de dicho contrato.

#### 2. Definiciones.

"Adobe" hace referencia a Adobe Systems Incorporated, una sociedad del Estado de Delaware, con domicilio en 345 Park Avenue, San Jose, California 95110, Estados Unidos de América, en caso de que

la cláusula 12(a) de este acuerdo sea aplicable; de lo contrario, "Adobe" hace referencia a Adobe Systems Software Ireland Limited, 4-6 Riverwalk, Citywest Business Campus, Dublín 24, Irlanda, una sociedad organizada conforme con las leyes de Irlanda, filial y licenciataria de Adobe Systems Incorporated.

"Equipo compatible" hace referencia a un Equipo que cumple con los requisitos del sistema del Software, según se especifica en la Documentación.

"Equipo" hace referencia a una máquina virtual o un dispositivo electrónico personal físico que acepta información en forma digital o similar y procesa la misma para conseguir un resultado específico basándose en una secuencia de instrucciones.

"Equipo personal" o "PC" hace referencia a un producto de hardware diseñado y comercializado con la finalidad principal de manejar una amplia variedad de aplicaciones de productividad, entretenimiento y otras aplicaciones de software, proporcionadas por proveedores de software de terceros no relacionados, que funciona basándose en un sistema operativo informático de funciones y características completas de los tipos, de uso extendido con hardware que maneje equipos portátiles, de escritorio, servidores y equipos basados en microprocesadores tableta de gran formato. Esta definición de Equipo personal no incluirá aquellos productos de hardware diseñados y/o comercializados para tener cualquiera de las siguientes características como finalidad principal: televisión, sintonizador de televisión, reproductor multimedia portátil, sintonizador de audio/vídeo, radio, auriculares, altavoces, asistente digital personal ("PDA"), teléfono o dispositivo de telefonía similar, videoconsola, grabadora de vídeo personal ("PVR"), reproductor de disco versátil digital ("DVD") u otro medio óptico, videocámara, cámara fotográfica, videograbadora, dispositivo de edición de vídeo y conversión de formato, proyector de vídeo, y asimismo se excluirá cualquier tipo de dispositivo industrial, profesional o de consumo.

"Software" hace referencia a (a) todo el contenido de los archivos (distribuidos electrónicamente o en soportes físicos), o disco(s) o cualquier otro soporte con el que se proporcione este contrato, que puede incluir (i) información computacional o programas de software de Adobe o de terceros, incluidos Adobe Reader® ("Adobe Reader"), Adobe® AIR® ("Adobe AIR"), Adobe Flash® Player, Shockwave® Player y Authorware® Player (conjuntamente, Adobe AIR y los reproductores Flash, Shockwave y Authorware son "Adobe Runtimes"); (ii) material escrito o archivos con información relacionada ("Documentación"); y (iii) fuentes; y (b) mejoras, versiones modificadas, actualizaciones, adiciones y copias de lo anterior, proporcionadas por Adobe en cualquier momento (conjuntamente, "Actualizaciones").

El término "Uso" hace referencia a acceder, instalar, descargar, copiar o de cualquier otra forma obtener beneficios de la utilización de las funciones del Software.

### **3. Licencia de Software.**

Si usted obtuvo el Software de Adobe, o de uno de sus licenciatarios autorizados, y está sujeto al cumplimiento de los términos de este contrato, incluidas las restricciones de la Sección 4, Adobe le garantiza una licencia no exclusiva de Uso del Software de la manera y con el objeto que se describe en la Documentación según sigue:

3.1 Uso general. Usted podrá instalar y hacer Uso de una copia del Software en su Equipo compatible. Véase la Sección 4 para consultar las restricciones importantes en el Uso del Software.

3.2 Uso en un servidor. Este contrato no permite la instalación o Uso del Software en un servidor de red. Para obtener información acerca del Uso del Software en un servidor de red, consulte [http://www.adobe.com/go/acrobat\\_distribute\\_es](http://www.adobe.com/go/acrobat_distribute_es) para obtener información acerca de Adobe Reader; o [http://www.adobe.com/go/licensing\\_es](http://www.adobe.com/go/licensing_es) para obtener información acerca de Adobe Runtimes.

3.3 Distribución. Esta licencia no le permite otorgar licencias ni distribuir el Software. Para obtener información acerca de la obtención del derecho de distribución del Software en soportes tangibles o mediante una red interna o con un producto o servicio, consulte

[http://www.adobe.com/go/acrobat\\_distribute\\_es](http://www.adobe.com/go/acrobat_distribute_es) para obtener información acerca de Adobe Reader; o [http://www.adobe.com/go/licensing\\_es](http://www.adobe.com/go/licensing_es) para obtener información acerca de Adobe Runtimes.

3.4 Copia de seguridad. Usted podrá hacer una copia de seguridad del Software siempre y cuando su copia de seguridad no se instale ni se utilice para cualquier fin distinto al de archivado. No podrá transferir los derechos respecto de una copia de seguridad a menos que transfiera todos los derechos respecto al Software como se establece en la Sección 5.

#### 4. Obligaciones y restricciones.

4.1 Restricciones de Adobe Runtime. No podrá hacer Uso de ninguna aplicación Adobe Runtime en ningún dispositivo que no sea un PC ni tampoco en ninguna versión integrada o de dispositivo de cualquier sistema operativo. En caso de duda y sólo a modo de ejemplo, usted no podrá hacer Uso de una aplicación Adobe Runtime en ningún (a) dispositivo móvil, set top box (STB), ordenador de bolsillo, teléfono, videoconsola, TV, reproductor de DVD, centro multimedia (si no utiliza Windows XP Media Center Edition o sus sucesores), valla publicitaria electrónica o cualquier otra señalización digital, aplicación de Internet o cualquier otro tipo de equipos de conexión a Internet, PDA, aparato médico, cajero automático, aparato telemático, máquina de juegos, sistemas domésticos de automatización, kiosco, aparato de control remoto o cualquier otro aparato de electrónica de consumo, (b) equipos móviles basados en operador, cable, satélite o sistema de televisión u (c) otro dispositivo de sistema cerrado. No se concede ningún derecho o licencia de Uso de ninguna aplicación de Adobe Runtime para todos estos usos prohibidos. Para obtener información sobre los términos de la licencia de Software para versiones de Adobe Runtime que no sean para PC, visite [http://www.adobe.com/go/runtime\\_mobile\\_EULA\\_es](http://www.adobe.com/go/runtime_mobile_EULA_es). Para obtener información sobre las licencias de Adobe Runtimes para su distribución en estos sistemas, visite [http://www.adobe.com/go/licensing\\_es](http://www.adobe.com/go/licensing_es).

4.1.1 Restricciones de vídeo AVC. El Software puede incluir tecnología de vídeo H.264/AVC, cuyo uso requiere el siguiente aviso por parte de MPEG-LA, L.L.C.:

ESTE SOFTWARE SE CEDE BAJO LICENCIA SEGÚN LA LICENCIA DE LA CARTERA DE PATENTES DE AVC PARA EL USO PERSONAL Y NO COMERCIAL DE UN CONSUMIDOR PARA (I) CODIFICAR VÍDEO DE MANERA COMPATIBLE CON EL ESTÁNDAR AVC ("VÍDEO AVC") Y/O (II) DECODIFICAR VÍDEO AVC QUE HAYA SIDO CODIFICADO POR UN CONSUMIDOR IMPLICADO EN UNA ACTIVIDAD PERSONAL Y NO COMERCIAL Y/O SE HAYA OBTENIDO DE UN PROVEEDOR DE VÍDEO CON LICENCIA PARA PROPORCIONAR VÍDEO AVC. NO SE CONCEDE NINGUNA LICENCIA DE MANERA EXPRESA O IMPLÍCITA PARA NINGÚN OTRO USO. PARA OBTENER INFORMACIÓN ADICIONAL DE MPEG LA, L.L.C. CONSULTE <http://www.adobe.com/go/mpegla>.

4.1.2 Codificación de software H.264/AVC. La función de codificación de software H.264/AVC disponible en Adobe Runtimes tiene licencia exclusiva para uso personal, no comercial. Si desea obtener más información sobre cómo se obtiene el derecho de uso de la función de codificación de software H.264/AVC para fines comerciales, consulte [http://www.adobe.com/go/licensing\\_es](http://www.adobe.com/go/licensing_es).

4.2 Restricciones de Adobe Flash Player. No podrá utilizar Adobe Flash Player con aplicaciones o dispositivos que eviten las medidas tecnológicas de protección de vídeo, audio y/o contenido de datos, entre las que se incluyen las medidas RTMP de seguridad de Adobe. No se concede ningún derecho o licencia de uso de Adobe Flash Player para estos usos prohibidos.

4.3 Restricciones de Adobe Reader.

4.3.1 Restricciones de conversión. Usted no puede integrar o utilizar Adobe Reader con ningún otro programa de software, conector "plug-in" o mejora que utilice o dependa de Adobe Reader para convertir o transformar archivos PDF en otro formato de archivo (por ejemplo, un archivo PDF en un archivo TIFF, JPEG o SVG).

4.3.2 Restricciones de conexión. Tampoco puede integrar ni utilizar Adobe Reader con cualquier programa de software de conexión "plug-in" no desarrollado de acuerdo con el Contrato de Licencia

Clave de Integración Adobe. Para obtener más información, consulte [http://www.adobe.com/go/rikla\\_program\\_es](http://www.adobe.com/go/rikla_program_es).

4.3.3 Funciones desactivadas. Adobe Reader puede contener funciones o funcionalidades que estén ocultas o aparezcan desactivadas o con zonas "grises" (las "Funciones Desactivadas"). Las Funciones Desactivadas solamente se activan al abrir un documento PDF que fue creado utilizando la tecnología de activación sólo proporcionada por Adobe. Usted no accederá, ni intentará acceder, a ninguna Función Desactivada de ninguna otra manera diferente al uso de dichas tecnologías de activación, ni dependerá de Adobe Reader para crear una función substancialmente similar a ninguna Función Desactivada o evitar por cualquier otra forma la tecnología que controla la activación de tales funciones. Para obtener más información acerca de las funciones desactivadas, consulte [http://www.adobe.com/go/readerextensions\\_es](http://www.adobe.com/go/readerextensions_es).

4.4 Avisos. No podrá modificar ni eliminar ningún aviso de derechos de autor u otro aviso sobre derechos de propiedad que aparezca dentro o fuera del Software.

4.5 Prohibición de compilación inversa o modificación. Usted no podrá modificar, adaptar, traducir ni crear trabajos derivados basados en el Software. Ni tampoco podrá realizar ingeniería inversa, descompilar, desensamblar ni intentar descubrir el código fuente del Software. Si se encuentra en la Unión Europea, consulte los términos adicionales incluidos al final de este contrato bajo el título "Disposiciones para países de la Unión Europea" en la Sección 16.

## **5. Transferencia.**

Usted no podrá arrendar, alquilar, otorgar licencias, ceder o transferir sus derechos de uso del Software, ni autorizar la copia total o parcial del mismo en otro Equipo a excepción de lo permitido expresamente por este contrato. Sin embargo, podrá transferir todos los derechos respecto al Uso del Software a otra persona física o entidad jurídica siempre y cuando: (a) también transmita (i) este contrato, y (ii) el Software y cualquier otro programa o equipo incluido, empaquetado o preinstalado junto con el Software, incluidas las copias, Actualizaciones y versiones anteriores, a dicha persona física o legal, (b) no retenga ninguna copia, incluidas las copias de seguridad y copias grabadas en un Equipo; y (c) la parte receptora acepte los términos y condiciones de este contrato y cualquier otro término o condición bajo los cuales usted adquirió una licencia válida respecto al Software. A pesar de lo anterior, usted no podrá transferir copias educativas, de prelanzamiento o gratuitas del Software.

## **6. Derechos de propiedad intelectual, reserva de derechos.**

El Software y cualquier copia autorizada que usted haga son propiedad intelectual de Adobe y sus proveedores. La estructura, organización y código del Software constituyen propiedad intelectual valiosa (como secretos industriales e información confidencial) de Adobe y sus proveedores. El Software está protegido por la ley, incluyendo, entre otras, las leyes de derechos de autor de los Estados Unidos y de otros países y por las disposiciones de tratados internacionales. Excepto lo expresamente contemplado aquí, este contrato no le otorga a usted ningún derecho de propiedad intelectual sobre el Software y todos los derechos no otorgados expresamente están reservados por Adobe y sus proveedores.

## **7. Conectividad y privacidad. Usted reconoce y acepta lo siguiente:**

7.1 Uso de archivos PDF. Si hace Uso del Software para abrir un archivo PDF que se ha activado para mostrar anuncios, puede que su equipo se conecte a un sitio web operado por Adobe, un anunciante o terceros. Cuando esto ocurre, se envía su dirección de protocolo de Internet ("Dirección IP"). La parte que aloja el sitio puede utilizar tecnología para enviar (o "servir") publicidad o cualquier otro contenido electrónico que aparezca en el archivo PDF abierto o cerca de él. El operador del sitio web también puede utilizar JavaScript, balizas web (también conocidas como etiquetas de acción o gifs de un único

píxel) y otras tecnologías para aumentar y medir la eficacia de los anuncios y personalizar el contenido de la publicidad. La comunicación con los sitios web de Adobe se rige por la Política de confidencialidad en línea de Adobe, que se encuentra en [http://www.adobe.com/go/privacy\\_es](http://www.adobe.com/go/privacy_es) ("Política de confidencialidad en línea de Adobe"). Adobe no puede acceder o controlar las características que puede utilizar un tercero y las prácticas de información de los sitios web de terceros no están cubiertas por la Política de confidencialidad en línea de Adobe.

7.2 Actualización. Si su Equipo está conectado a Internet, el Software puede, sin aviso adicional alguno, hacer que el Equipo busque Actualizaciones disponibles para que se descarguen e instalen automáticamente en el Equipo y comunicar a Adobe que el Software se ha instalado correctamente. Para Reader, las Actualizaciones se descargarán automáticamente, pero no se instalarán sin aviso adicional, a menos que cambie las opciones de preferencia para aceptar la instalación automática. Cuando se transmite información a Adobe, dicha información de identificación no es personal, salvo que en algunas jurisdicciones se considere la Dirección IP como información personal identificable. El uso de dicha información, incluida la Dirección IP, que proporciona el proceso de actualización automática se rige por la Política de confidencialidad en línea de Adobe. Consulte la Documentación para obtener información sobre cómo modificar la configuración de actualización predeterminada [http://www.adobe.com/go/settingsmanager\\_es](http://www.adobe.com/go/settingsmanager_es) para Flash Player, [http://www.adobe.com/go/update\\_details\\_url\\_es](http://www.adobe.com/go/update_details_url_es) (o el sitio web que lo sustituya) para Reader, y [http://www.adobe.com/go/air\\_update\\_details\\_es](http://www.adobe.com/go/air_update_details_es) para Adobe AIR.

7.3 Almacenamiento local. Flash Player y Adobe AIR pueden permitir a terceros almacenar cierta información en su Equipo, en un archivo de datos local conocido como un objeto local compartido. El tipo y la cantidad de información que la aplicación de terceros solicita almacenar en un objeto local compartido pueden variar según la aplicación, y dicha solicitud de almacenamiento está controlada por terceros. Si desea obtener más información sobre objetos locales compartidos y aprender a limitar o controlar el almacenamiento de objetos locales compartidos en su Equipo, visite [http://www.adobe.com/go/flashplayer\\_security\\_es](http://www.adobe.com/go/flashplayer_security_es).

7.4 Administrador de configuración. Flash Player y los programas de terceros que usen Adobe AIR pueden guardar algunas configuraciones de usuario almacenándolas como objetos locales compartidos en su Equipo. Estas configuraciones no contienen información de identificación personal relacionada con usted. Están asociadas a la instancia de Flash Player o el programa de terceros que use Adobe AIR en su Equipo, lo que le permite personalizar características de tiempo de ejecución. El Administrador de configuración de Flash Player le permite modificar esas configuraciones, incluida la capacidad de limitar el derecho de que terceros almacenen objetos locales compartidos o conceder al contenido de terceros el derecho a acceder al micrófono y la cámara de su equipo. Puede obtener más información acerca de la definición de las configuraciones en su versión de Flash Player, incluyendo información sobre cómo desactivar objetos locales compartidos con el Administrador de configuración de Flash Player en [http://www.adobe.com/go/settingsmanager\\_es](http://www.adobe.com/go/settingsmanager_es). Puede eliminar parámetros equivalentes para programas de terceros mediante Adobe AIR desinstalando el programa de terceros.

7.5 Tecnología de red entre iguales. Adobe Flash Player y Adobe AIR ofrecen la posibilidad a las aplicaciones de terceros de conectarse a un Servidor o Servicio de Adobe y permitir la comunicación directa entre dos clientes de Adobe Runtime, o conectarse a un cliente de Adobe Runtime como parte de una red distribuida o de iguales que permita a una parte de sus recursos, como una red de banda ancha, a estar disponible directamente para otros participantes. Antes de acceder a dicha red distribuida o de iguales, se le ofrecerá la oportunidad de aceptar dicha conectividad. Puede administrar la configuración de Red entre iguales con el Administrador de configuración de Flash Player. Consulte más información sobre el Administrador de configuración en [http://www.adobe.com/go/settingsmanager\\_es](http://www.adobe.com/go/settingsmanager_es). Para encontrar más información sobre la Red entre iguales, consulte [http://www.adobe.com/go/RTMFP\\_es](http://www.adobe.com/go/RTMFP_es).

7.6 Tecnología de protección de contenido. Si hace Uso de Adobe Runtimes para acceder a contenido que ha sido protegido con el software Adobe Flash Media Rights Management Server o Flash Access ("Protección de contenido") para poder reproducir el contenido protegido, el Software puede solicitar automáticamente derechos de uso de contenido multimedia y derechos de individualización a un servidor de derechos en Internet, y puede descargar e instalar los componentes necesarios del Software, incluida cualquier Actualización de protección de contenido. Puede borrar la información sobre la licencia de contenido mediante el Administrador de configuración de Flash Player. Consulte más información sobre el Administrador de configuración en [http://www.adobe.com/go/settingsmanager\\_es](http://www.adobe.com/go/settingsmanager_es). Para obtener más información acerca de la Protección de contenido, consulte [http://www.adobe.com/go/protected\\_content\\_es](http://www.adobe.com/go/protected_content_es).

7.7 Uso de los Servicios en línea de Adobe. Si su Equipo está conectado a Internet, el Software puede, sin aviso adicional y con una frecuencia regular o intermitente, facilitar su acceso a contenido y servicios que están alojados en sitios web que mantienen tanto Adobe como alguna de sus filiales ("Servicios en línea de Adobe"). Entre los ejemplos de estos Servicios en línea de Adobe se incluye pero no se limita: Acrobat.com. En algunos casos un Servicio en línea de Adobe puede aparecer como una función o una extensión dentro del Software incluso si se aloja en un sitio web. En algunos casos, el acceso a un Servicio en línea de Adobe puede requerir una suscripción separada u otra tarifa para poder acceder a él, y/o su aceptación de condiciones de uso adicionales. Los Servicios en línea de Adobe quizá no estén disponibles en todos los idiomas o para residentes de todos los países y Adobe puede, en cualquier momento y por cualquier razón, modificar o interrumpir la disponibilidad de cualquier Servicio en línea de Adobe. Adobe se reserva además el derecho a empezar a cobrar una tarifa por acceder a o utilizar un Servicio en línea de Adobe que previamente se ofreciera gratuitamente. Si su Equipo está conectado a Internet, el Software puede, sin aviso adicional, actualizar el material descargable de estos Servicios en línea de Adobe para proporcionar disponibilidad inmediata de dichos Servicios en línea de Adobe, incluso cuando no está conectado. Cuando el Software se conecta a Internet a través de su Servicio en línea de Adobe, su dirección IP, nombre de usuario y contraseña pueden enviarse a los servidores de Adobe y Adobe puede almacenarlos de acuerdo con los Términos adicionales de uso o el menú "Ayuda" del Software. Adobe puede utilizar esta información para enviarle mensajes transaccionales para facilitar el Servicio en línea de Adobe. Adobe puede utilizar técnicas de marketing sobre un producto para ofrecer información sobre el Software y otros productos y servicios de Adobe incluido, entre otros, los Servicios en línea de Adobe, basándose en determinadas características específicas del Software incluidas, entre otras, la versión del Software, incluida, sin limitación alguna, la versión de la plataforma, la versión del Software y el idioma. Para obtener más información acerca del marketing del producto, consulte el menú de "Ayuda" del Software. Cuando el Software realice una conexión a Internet y se comunique con un sitio web de Adobe, tanto automáticamente como a consecuencia de una solicitud explícita por el usuario, se aplicará la Política de confidencialidad en línea de Adobe. Además, a menos que se le proporcionen unas condiciones de uso diferentes en ese momento, se aplicarán las Condiciones de uso de Adobe.com: ([http://www.adobe.com/go/terms\\_es](http://www.adobe.com/go/terms_es)). Tenga en cuenta que la Política de confidencialidad de Adobe permite realizar el seguimiento de las visitas al sitio web y trata en detalle el tema del seguimiento y el uso de cookies, balizas web y dispositivos similares.

## **8. Ofertas de terceros. Usted reconoce y acepta lo siguiente:**

8.1 Ofertas de terceros. El Software le puede permitir tener acceso e interactuar con contenido, aplicaciones de software y sitios web de terceros, incluidas aplicaciones de Internet enriquecidas ("Ofertas de terceros"). Su acceso y uso de las Ofertas de terceros, incluidos los bienes, servicios o información, están regidos por los términos y condiciones respecto a tales ofertas y las leyes de derechos de autor de Estados Unidos y otros países. Las Ofertas de terceros no son propiedad ni están proporcionadas por Adobe. Usted se compromete a no utilizar ninguna de dichas Ofertas de terceros de manera que constituya una infracción de las leyes de derechos de autor de Estados Unidos y otros países. Adobe u otros fabricantes podrán, en cualquier momento y por cualquier razón, modificar o inhabilitar el acceso a cualquier Oferta de terceros. Adobe no controla, aprueba ni acepta ninguna



responsabilidad por las Ofertas de terceros. Cualquier condición establecida entre usted y un tercero en relación con Ofertas de terceros, incluidas las políticas de privacidad de dicho tercero y el uso de su información personal, la entrega de y el pago por los bienes o servicios y cualesquiera otros términos, condiciones, garantías o representaciones asociados a tales condiciones, se establecerán únicamente entre usted y dicho tercero. Es posible que las Ofertas de terceros no estén disponibles en todos los idiomas o para residentes de todos los países y Adobe puede, en cualquier momento y por cualquier razón, modificar o interrumpir la disponibilidad de las Ofertas de terceros.

8.2 SALVO LO ACORDADO EXPRESAMENTE POR ADOBE Y SUS FILIALES O TERCEROS EN UN CONTRATO INDEPENDIENTE, SU USO DE LAS OFERTAS DE TERCEROS SE HARÁ BAJO SU RESPONSABILIDAD EXCLUSIVA Y BAJO LAS LIMITACIONES DE RESPONSABILIDAD Y GARANTÍA DE LAS SECCIONES 1.1 Y 10.

## **9. Certificados digitales. Usted reconoce y acepta lo siguiente:**

9.1 Uso. Adobe AIR utiliza certificados digitales para ayudarle a identificar el editor de las aplicaciones de Adobe AIR creadas por terceros. Además, Adobe AIR utiliza certificados digitales para establecer la identidad de servidores a los que se accede a través del protocolo Seguridad de la capa de transporte (TLS), incluido el acceso mediante HTTPS. Adobe Reader utiliza certificados digitales para firmar y validar las firmas de los documentos PDF, así como para validar los documentos PDF certificados. Adobe Runtimes utiliza certificados digitales para proteger contenido de un uso no autorizado. Su Equipo podrá conectarse a Internet en el momento de la validación de un certificado digital para descargar las listas de revocación de certificados (CRL) actuales o para actualizar la lista de certificados digitales. Este acceso puede realizarlo el Software o las aplicaciones basadas en el Software. Los certificados digitales son emitidos por entidades de certificación de terceros, incluidos los proveedores de Adobe Certified Document Services (CDS) enumerados en [http://www.adobe.com/go/partners\\_cds\\_es](http://www.adobe.com/go/partners_cds_es) y de Adobe Approved Trust List (AATL) enumerados en [http://www.adobe.com/go/aatl\\_es](http://www.adobe.com/go/aatl_es), y los proveedores de individualización que se encuentran en [http://www.adobe.com/go/protected\\_content\\_es](http://www.adobe.com/go/protected_content_es) (denominados de manera colectiva "Entidades de certificación"), o pueden ser certificados autofirmados.

9.2 Términos y condiciones. La adquisición, el uso y la confianza en los certificados digitales son responsabilidad de usted y una Entidad de certificación. Antes de confiar en cualquier documento certificado, firma digital o servicios de una Entidad de certificación, deberá revisar los términos y las condiciones aplicables según los que dicha Entidad de certificación ofrece sus servicios, incluyendo, por ejemplo, cualquier contrato de suscriptor, contratos de "recíproca dependencia" entre las partes, políticas de los certificados y declaraciones de prácticas. Consulte los vínculos en [http://www.adobe.com/go/partners\\_cds\\_es](http://www.adobe.com/go/partners_cds_es) para obtener información acerca de los proveedores de CDS de Adobe y en [http://www.adobe.com/go/aatl\\_es](http://www.adobe.com/go/aatl_es) para obtener información sobre los proveedores de AATL de Adobe.

9.3 Reconocimiento. Usted acepta que (a) un certificado digital puede haber sido revocado anteriormente a su momento de verificación, lo que haría que el certificado o la firma digital parecieran ser válidos cuando en realidad no lo son, (b) la seguridad o la integridad de un certificado digital puede estar comprometida debido a un acto u omisión del firmante del documento, la Entidad de certificación aplicable o cualquier otro tercero y (c) un certificado puede ser un certificado autofirmado no proporcionado por una Entidad de certificación. **USTED ES EL ÚNICO RESPONSABLE DE LA DECISIÓN DE CONFIAR O NO EN UN CERTIFICADO. A MENOS QUE UNA ENTIDAD DE CERTIFICACIÓN LE PROPORCIONE UNA GARANTÍA POR ESCRITO APARTE, DEBERÁ UTILIZAR LOS CERTIFICADOS DIGITALES ASUMIENDO USTED ÚNICAMENTE EL RIESGO.**

9.4 Terceros beneficiarios. Usted acepta que cualquier Entidad de certificación en la que confíe es un tercer beneficiario de este contrato y tendrá el derecho de hacer cumplir este contrato en su propio nombre como si fuera Adobe.

9.5 Indemnización. Usted acepta mantener a Adobe y a cualquier Entidad de certificación (salvo que esté expresamente provisto en sus términos y condiciones) libre de cualquier y toda responsabilidad, pérdida, juicio, daño o reclamación (incluyendo todos los gastos, costes y honorarios de abogados que sean razonables) que surjan o que estén relacionados con el uso o la dependencia, por usted o por cualquier otra persona que reciba un documento con un certificado digital, de cualquier servicio de tal entidad incluyendo, entre otros (a) la confianza en un certificado vencido o anulado; (b) la verificación incorrecta de un certificado; (c) el uso de un certificado, excepto el permitido por los términos y las condiciones aplicables, el presente Contrato o la ley aplicable; (d) que no se ejercite juicio razonable en las circunstancias al confiar en los certificados o servicios del emisor; o (e) el incumplimiento de cualquier obligación según lo exigido en los términos y las condiciones relacionados con los servicios.

## **10. Limitación de responsabilidad.**

EN NINGÚN CASO ADOBE, SUS PROVEEDORES O LAS ENTIDADES DE CERTIFICACIÓN SERÁN RESPONSABLES ANTE USTED POR CUALQUIER DAÑO, RECLAMACIÓN O COSTES DE CUALQUIER NATURALEZA, INCLUYENDO CUALQUIER DAÑO CONSECUENTE, INDIRECTO O SECUNDARIO, NI DE CUALQUIER PÉRDIDA DE BENEFICIOS O GANANCIAS, AÚN EN EL CASO DE QUE UN REPRESENTANTE DE ADOBE HUBIERA SIDO NOTIFICADO DE LA POSIBILIDAD DE QUE SE PRODUZCAN DICHAS PÉRDIDAS, DAÑOS O PERJUICIOS O RECLAMACIONES. LAS LIMITACIONES Y EXCLUSIONES ANTERIORES SE APLICARÁN EN LA MEDIDA PERMITIDA POR LA LEGISLACIÓN APLICABLE EN SU JURISDICCIÓN. LA RESPONSABILIDAD CONJUNTA TOTAL DE ADOBE Y SUS PROVEEDORES Y ENTIDADES DE CERTIFICACIÓN CONFORME O EN RELACIÓN CON ESTE CONTRATO SE LIMITARÁ A LA CANTIDAD PAGADA POR EL SOFTWARE, EN CASO DE QUE EXISTA. Nada de lo incluido en el presente contrato limita la responsabilidad de Adobe ante usted en el caso de muerte o lesiones personales resultantes de la negligencia de Adobe o por daño causado por engaño (fraude). Adobe actúa en nombre de sus proveedores y Entidades de Certificación con el fin de renunciar, excluir y/o limitar las obligaciones, garantías y responsabilidad tal y como se establece en este contrato, pero no con otros objetivos o fines. Para obtener más información, consulte la información específica de cada jurisdicción al final de este contrato, en caso de que exista, o póngase en contacto con el Departamento de atención al cliente de Adobe.

## **11. Reglas de exportación.**

Usted está de acuerdo en que el Software no podrá ser enviado, transferido ni exportado a ningún país, ni se utilizará en ninguna forma que prohíba la Ley de Administración de Exportaciones de Estados Unidos (*United States Export Administration Act*) o cualquier otra ley, restricción o reglamento de exportación (conjuntamente "Leyes sobre exportación"). Asimismo, si el Software se identifica como un elemento controlado de exportación según las Leyes de exportación, usted declara y garantiza no ser ciudadano de, ni residir en una nación bajo embargo (incluyendo, entre otras, a Irán, Siria, Sudán, Cuba y Corea del Norte) y que las Leyes de exportación no le prohíben de ninguna forma recibir el Software. Todos los derechos de Uso del Software se otorgan bajo la condición de que dichos derechos se perderán si usted no cumple los términos de este contrato.

## **12. Ley aplicable.**

Si es usted consumidor y necesita el Software sólo para uso personal y no empresarial, este contrato se registrará según las leyes del estado en el que adquirió la licencia para usar el Software. Si usted no es un consumidor, este contrato se registrará e interpretará de conformidad según las leyes sustantivas vigentes en: (a) el Estado de California, si se obtiene una licencia para el Software mientras se encuentra en Estados Unidos, Canadá o México; o (b) Japón, si se obtiene una licencia para el Software mientras se encuentra en Japón; o (c) Singapur, si se obtiene una licencia para el Software mientras se encuentra en un estado miembro de la Asociación de las Naciones del Sudeste Asiático, la República Popular China (incluido Hong Kong y Macao), Taiwán o la República de Corea; o (d) Reino Unido, si se obtiene una



licencia para el Software si se encuentra en cualquier jurisdicción no mencionada anteriormente. Los tribunales respectivos del condado de Santa Clara en California (si se aplica la ley de California), el tribunal del distrito de Tokio en Japón (si se aplica la ley japonesa) y los tribunales competentes de Londres, Inglaterra (si se aplica la ley de Inglaterra), tendrán una jurisdicción no exclusiva en todas las disputas relacionadas con este Contrato. Cuando se aplique la ley de Singapur, cualquier conflicto que surja o esté relacionada con este acuerdo, incluida cualquier cuestión sobre su existencia, validez o finalización, deberá emitirse y finalmente resolverse mediante el arbitraje de Singapur de acuerdo con el Reglamento de Arbitraje del Centro de Arbitraje Internacional de Singapur ("SIAC") durante el tiempo que esté vigente, cuyas normas se estima que deben incluirse en esta sección para su consulta. Deberá haber un árbitro, seleccionado conjuntamente por todas las partes. Si el árbitro no se selecciona en un periodo de treinta (30) días desde la fecha de la demanda escrita de solicitud de un árbitro por una parte, el Presidente del SIAC deberá realizar la selección de dicho árbitro. El idioma del árbitro deberá ser el inglés. Sin perjuicio de ninguna disposición de este acuerdo, Adobe o usted podrá solicitar que una autoridad judicial, administrativa o de otra clase ordene una medida provisional o conservadora, incluida la medida cautelar, el rendimiento específico u otra medida equitativa, antes de la institución del procedimiento legal o de arbitraje, o durante dichos procedimientos, con el fin de mantener sus derechos e intereses o de imponer términos específicos que sean adecuados para las medidas provisionales. La versión en inglés de este contrato será la versión utilizada para interpretar este contrato. El presente contrato no se regirá por las normas de conflicto de leyes de cualquier jurisdicción ni por la Convención de las Naciones Unidas sobre los Contratos de Compraventa Internacional de Mercaderías, cuya aplicación queda expresamente excluida.

### **13. Disposiciones generales.**

Si se determina que cualquier parte de este contrato es nula y no exigible, lo anterior no afectará a la validez del resto del presente contrato, que seguirá siendo válido y exigible de conformidad con sus términos. Este contrato no perjudicará los derechos legales de ninguna parte que actúe como consumidor. Este contrato sólo se podrá modificar mediante un escrito firmado por un representante autorizado de Adobe. Adobe puede concederle licencias para las actualizaciones con términos adicionales o diferentes. El presente Contrato representa el acuerdo completo entre Adobe y usted en relación con el Software y reemplaza cualquier representación, discusión, compromiso, comunicación o publicidad anterior relacionada con el Software.

### **14. Notificación a los usuarios finales del Gobierno de EE. UU.**

Para los Usuarios Finales del Gobierno de EE. UU., Adobe acepta cumplir todas las leyes de igualdad de oportunidades aplicables incluidas, si procede, las disposiciones de la Orden Ejecutiva 11246, con las reformas correspondientes, la Sección 402 de la Ley de Ayuda a los Veteranos de Vietnam (*Vietnam Era Veterans Readjustment Assistance Act*) de 1974 (38 USC 4212), y la Sección 503 de la Ley de Rehabilitación (*Rehabilitation Act*) de 1973, con las reformas correspondientes, así como las disposiciones contenidas en 41 CFR, partes 60-1 a 60-60, 60-250 y 60-741. La cláusula y normativas del programa de acción afirmativa contenidas en la frase anterior se incorporarán por referencia a este contrato.

### **15. Cumplimiento de licencias.**

En caso de ser una empresa u organización, usted está de acuerdo en que si Adobe o un representante autorizado de Adobe así lo solicita, tendrá que documentar y certificar completamente dentro del plazo de treinta (30) días que el uso de cualquier Software de Adobe en dicho momento cumple con las licencias válidas de Adobe.

## **16. Disposiciones para países de la Unión Europea.**

Nada de lo incluido en este contrato (incluida la Sección 4.5) limitará ningún derecho irrenunciable a descompilar el Software que le otorgue la legislación aplicable. Por ejemplo, si se encuentra en la Unión Europea (UE), puede tener derecho, en determinadas condiciones especificadas en la legislación pertinente, a descompilar el Software en caso de que sea necesario hacerlo para lograr la interoperabilidad del Software con otro programa de software, y si usted hubiera solicitado primero a Adobe que le proporcionara la información necesaria para conseguir esa interoperabilidad y Adobe no le hubiera facilitado dicha información. Además, dicha descompilación sólo podrá realizarla usted u otro usuario con derecho a utilizar una copia del Software en su nombre. Adobe se reserva el derecho a establecer condiciones razonables antes de facilitar dicha información. Cualquier información facilitada por Adobe u obtenida por usted, según se establece en este contrato, sólo podrá ser usada por usted para la finalidad que en él se describe y no podrá ser revelada a terceros ni usada para crear ningún software que sea substancialmente similar a la expresión del Software o utilizada para cualquier acción que infrinja los derechos de autor de Adobe o sus otorgantes de licencia.

## **17. Disposiciones y excepciones específicas.**

17.1 Limitación de responsabilidad para los usuarios que residan en Alemania y Austria.

17.1.1 Si usted ha obtenido el Software en Alemania o Austria y dicho país es su país habitual de residencia, no se aplicará la Sección 10. En su lugar, de acuerdo con el contenido de la Sección 17.1.2, la responsabilidad por daños de Adobe conforme a la ley se limitará de la siguiente manera: (a) Adobe será responsable solamente hasta la suma de los daños habitualmente previstos en el momento de celebrar el contrato de licencia respecto a los daños causados por una negligencia leve de una obligación contractual material y (b) Adobe no será responsable de los daños causados por la negligencia leve de una obligación contractual no material.

17.1.2 La limitación de responsabilidad mencionada no se aplicará a cualquier responsabilidad que la ley exija, en especial, a la responsabilidad según la Ley de Responsabilidad de Productos Alemanes, responsabilidad que implica asumir una garantía específica o una responsabilidad por lesiones personales causadas en forma culposa.

17.1.3 Usted tiene la obligación de tomar todas las medidas razonables para evitar y reducir los daños, en especial, realizar copias de seguridad del Software y de sus datos informáticos sujetos a las disposiciones de este contrato.

Si tiene alguna duda con relación a este contrato, o si desea solicitar información adicional a Adobe, utilice la dirección y la información de contacto incluidas en este producto o a través de Internet en la página <http://www.adobe.com/es> para ponerse en contacto con la oficina de Adobe correspondiente a su jurisdicción.

Adobe, Adobe AIR, AIR, Authorware, Flash, Reader y Shockwave son marcas registradas o comerciales de Adobe Systems Incorporated en los Estados Unidos de América y/o en otros países.